

Association des Médecins du canton de Genève

## Sommaire

Editorial	1-2
L'Hebdo: la réponse que vous n'avez pas lue	3
Mesures de protection de l'adulte: quel certificat pour le TPPE?	3-5
Soins infirmiers à domicile	5
Lu pour vous	7
Prescriptions des créances médicales	9
Pensez-y!	9
Candidatures	11-12
Mutations	13
Changements d'adresses	13
Ouvertures de cabinets	14
Petites annonces	15
A vos agendas!	15-16

## Qui veut voyager loin...

Ils étaient cinquante mille à courir le marathon de New York. Et parmi eux Philippe Chevrier qui, abandonnant un instant ses fourneaux, a bouclé les 42 kilomètres en juste trois secondes de moins que 5 heures. Derrière les gazelles africaines qui survolent le circuit en moins de 2 heures 10, ça n'en jette pas, mais c'est tout de même impressionnant. Car se taper en gros l'équivalent de Genève-Annecy en huit heures d'un pas soutenu me paraît déjà une performance honnête propre à vous laminer la plante des pieds. Au pas de course, il faut être masochiste! Et pourtant, les candidats au marathon sont légion.

Idem pour la Course de l'Escalade. Je veux bien croire que la course à pied vous libère l'esprit et vous garde en super forme, mais vous me permettez de préférer une allure qui permet de jouir du paysage. Je me suis d'ailleurs laissé dire qu'on ne courrait pas le marathon chaque semaine. L'entraînement régulier est plus mesuré. Il prépare à tenir le coup lors de la grande course qui vous cassera les pattes. Deux marathons par an, ce serait donc bien assez pour un amateur éclairé. Alors qui peut m'expliquer la popularité de ces actes de souffrance collective? Où les coureurs puisent-ils leur incroyable motivation? Sûr que le patron qui voudrait imposer un marathon à ses employés passerait pour un tyran et un vil exploiteur.

L'échec de l'exemple soviétique n'est plus à démontrer. Vous vous souvenez d'un certain Stakhanov, héros du travail qui aurait été capable d'extraire seul des quantités incroyables de charbon? Il n'a pas réussi à convaincre ses compatriotes que l'impossible était réalisable. Nous connaissons nous aussi quelques fous du travail, ces *workaholics* qui s'éclatent pathologiquement au boulot. Des gens pas faciles à gérer quand ils pensent imposer leur mode de fonctionnement à chacun. Sans compter qu'ils ont l'art d'inventer en plus des tâches inutiles pour se donner bonne conscience.

Dans le monde de la santé, la relation, l'empathie et le partage – raisonné – des émotions est important. Le malade est sensible aux échanges avec les soignants, souvent plus qu'aux strictes performances techniques des soins. Sa confiance repose sur cette communication. Le courant doit passer. Mais s'engager émotionnellement est éprouvant et je comprends que certains finissent par préférer les tâches administratives, de toute façon incontournables. Nous avons tous entendu des patients se plaindre qu'ils n'avaient pas bien compris quel traitement ils subissaient, ni pourquoi, ou qu'ils ne savaient pas quel médecin ou quelle infirmière s'occupait d'eux à l'hôpital. Leur rayon de soleil, c'était le sourire de l'aide au ser-

Le secrétariat de l'AMG

sera fermé

du mardi 24 décembre 2013

au mercredi 1<sup>er</sup> janvier 2014 (inclus).

Réouverture le

jeudi 2 janvier 2014.



ÄRZTEKASSE

CAISSE DES MÉDECINS



CASSA DEI MEDICI

Votre patient au cœur de notre plateforme **INTERNET Médionline**:  
venez découvrir notre nouveau **DMI**

CAISSE DES MÉDECINS

Route de Jussy 29 · 1226 Thônex

Tél. 022 869 45 50 · Fax 022 869 45 06

geneve@caisse-des-medecins.ch · www.caisse-des-medecins.ch

vice des pots de chambre... Quand on manque de ressources, on privilégie l'indispensable mise à jour du dossier. C'est normal: le codage DRG, les statistiques et les indices de qualité en dépendent.

Les enjeux actuels des soins sont de moins en moins une connaissance insuffisante des maladies, mais le manque de moyens pour faire face à une demande croissante de soins alors que la volonté de les financer solidairement décline. Fermer de petits hôpitaux peut être judicieux, mais encore faut-il prendre en compte la charge des déplacements imposés aux patients et à leurs familles, et même l'économie simplement induite par une restriction de l'accès aux soins. Je ne parle évidemment pas de Genève où nous avons presque tout sous la main. Mais pensez aux frontaliers qui seront dès le printemps prochain basculés dans la Caisse maladie universelle française. L'Etat français se réjouit de regarnir ses caisses grâce à ces contributions supplémentaires, mais qu'offrira-t-il en retour à ses assurés? Une infrastructure de soins insuffisante et des hôpitaux universitaires à plus d'une heure de voiture, alors que Genève est à deux pas? Ou acceptera-t-il de prendre en charge les soins à Genève – à un prix qui lui paraîtra exorbitant – ainsi que le prévoit la législation européenne? Nous attendons la réponse.

Le potentiel d'amélioration de la productivité des soins est limité. Soigner des personnes âgées, que ce soit à l'hôpital ou à domicile, n'a rien en commun avec un processus industriel. Le dossier électronique ne changera pas le temps qu'il faut pour la toilette et l'auscultation. La rémunération à la performance ne marche pas non plus. Elle apprend surtout à améliorer les indicateurs de qualité. Le plus important, c'est la motivation intime des soignants. On choisit rarement de travailler dans la santé sans raison. Participer solidairement à une entreprise commune au service des autres, en partageant ses succès et ses déboires, voilà qui peut pousser chacun à donner le meilleur de lui-même. Cette flamme doit être entretenue.

Il faut construire avec les forces et les faiblesses de chaque collaborateur, lui accorder la reconnaissance qu'il mérite, admettre qu'il n'est ni une superwoman, ni un superman, valoriser les personnes de terrain, l'expérience. Voilà comment nous pourrions maintenir à flot nos hôpitaux comme nos cabinets, à condition qu'on veuille bien nous en donner les moyens. Ne l'oublions pas: «Qui veut voyager loin ménage sa monture»...

Pierre-Alain Schneider

## Ambulatoires Viollier Genève



### Rive gauche

Chemin Beau Soleil 20 → **Nouveau : Laboratoire**

T +41 (0)22 839 53 91

Lu – Ve 07:30 – 17:00 h | Sa 08:00 – 12:00 h

Drs méd. Jean-Marie Wenger et Christine Nicora

Avenue de la Roseraie 76a

T +41 (0)22 321 26 66

Lu – Ve | Sur rendez-vous

Clinique de la Plaine | Rue Charles Humbert 5

T +41 (0)22 595 05 05

Lu – Ve 08:00 – 11:00 h | Sur rendez-vous

### Rive droite

Centre médical de la Servette | Avenue De-Luserna 17

T +41 (0)22 795 25 25

Lu – Ve 08:00 – 19:00 h

Centre médical Rue de Lausanne | Rue de Lausanne 80

T +41 (0)22 908 33 33

Lu – Ve 08:00 – 18:00 h

Centre médical du Lignon | Place du Lignon 2

T +41 (0)22 796 25 25

Lu – Ve 08:00 – 19:00 h | Sa 09:00 – 13:00 h



[www.viollier.ch](http://www.viollier.ch) | [Détail comme vision](#)

## L'Hebdo: la réponse que vous n'avez pas lue

*Dans son édition du 10 octobre 2013, L'Hebdo publiait un long article: Quand la médecine dérape, avec en une l'amorce suivante: Médicaments, examens... Trop c'est trop! Pharmas et médecins poussent à la consommation – Les risques énormes pour notre santé. Vous pouvez lire ci-dessous le commentaire que le président de l'AMG a adressé au courrier des lecteurs de L'Hebdo, dont vous avez la primeur, puisqu'il n'a pas été publié... (réd.)*

Pourquoi une page de couverture aussi accrocheuse pour parler de la consommation médicale? De votre article *Quand la médecine dérape*, le lecteur aura retenu le scandale évoqué par son titre, alors que vous montrez au contraire des médecins très critiques vis-à-vis de la consommation médicale. La presse souffre sans doute du même mal que l'industrie de la santé : il faut vendre.

Pourquoi comparer avec la Biélorussie au niveau de vie si différent et passer sous silence que la part du

PIB suisse consacré à la santé est stable depuis 2004 (proche de 11%)? Ne serait-il pas plus pertinent de faire un parallèle avec les coûts de la mobilité en Suisse (17,1% du PIB pour la route et le rail en 2005)?

Si nous voulons sauver la solidarité entre bien-portants et malades, il faut que patients et soignants renoncent ensemble à choisir toujours le top en matière de traitement, qu'ils acceptent aussi de ne pas tout vérifier par des examens coûteux lorsque le risque d'erreur est faible. Ce n'est pas facile dans un pays qui se veut champion de la perfection. Sinon, la médecine suisse pourrait bientôt implorer, faute de volonté de la financer et victime du vieillissement de la population. On ne peut avoir que ce que l'on est prêt à payer. Le vrai enjeu est là.

Dr Pierre-Alain Schneider

## Mesures de protection de l'adulte: quel certificat pour le TPAE?

*Psychiatre de formation et juge assesseur au Tribunal de protection de l'adulte et de l'enfant (TPAE) depuis cette année, le Dr Jean-Luc Boss a été confronté à la difficulté des médecins concernant l'établissement d'un certificat dans le but d'une mesure de protection d'un patient adulte. Si le document officiel du TPAE met bien l'accent sur l'aspect juridique, il fait ci-dessous un bref résumé de ce que le TPAE attend des médecins dans ces situations.*

*Attention! En rédigeant de tels certificats, le médecin n'oubliera pas les exigences en matière de secret professionnel, à savoir qu'il ne peut établir un certificat qu'après avoir obtenu le consentement de la personne concernée ou, à défaut, la levée du secret professionnel par la Commission du secret professionnel (avenue de Champel 9, 1211 Genève 4, tél. 022 379 55 94)(réd.)*

**Bref résumé à l'attention des médecins établissant des certificats en vue de l'instauration de « mesures de protection de l'adulte » par le Tribunal de protection de l'adulte et de l'enfant (TPAE):**

Le nouveau droit entré en vigueur au début 2013 prévoit **plusieurs types de curatelles** (principalement de **représentation**, de **gestion**, de **coopération**, et de **portée générale**), sans contenu standard préfixé, cumulables entre elles. Elles sont de véritables « mesures sur mesure » permettant une application adaptée aux besoins spécifiques de la personne concernée.

**Le certificat médical:**

1) **doit écrire les causes justifiant la mesure**, c'est-à-dire empêchant la personne d'assurer la sauvegarde de ses propres intérêts. Il peut s'agir de l'existence de :

- **déficience mentale**, par exemple intelligence insuffisante;
- **trouble psychique**, par exemple de type psychose, toxico-dépendance ou démence;
- **autre état de faiblesse**, par exemple une cécité ou surdité liée à l'âge;
- **incapacité passagère de discernement**, sur maladie ou accident.



# ID Imagerie & Développement

Qualité • Disponibilité • Service

La compétence et l'accueil  
au service de votre diagnostic

[www.imagerive.ch](http://www.imagerive.ch)

- IRM
- Scanner
- Echographie Doppler
- Mammographie numérique low dose
- Dépistage
- Radiologie numérique
- Radiologie dentaire (Cone-beam)
- Ostéodensitométrie
- Scintigraphie osseuse
- Imagerie interventionnelle
- Imagerie cardiaque et vasculaire



Prenez rendez-vous au : **022 818 58 58**

Dr G. Adler • Dr F. Baruchel • Dr Ph. Braudé • Dr F. Couson  
Dr N. Dfouni • Dr G. de Geer • Dr J.-F. Guillet • Dr P. Loubeyre  
Dr M. Martins-Favre • Dr K. Masterson • Dr B. Ody • Dr S. Sintzoff

2 adresses à Genève

Rue de Rive 1 – 1204 Genève

Av. de Beau-Séjour 6 – 1206 Genève



1006562

## Le dépistage du cancer du sein sauve des vies

Dès 50 ans,  
pris en charge  
à 90%  
hors franchise  
dans le cadre du programme



022 320 28 28 - [www.depistage-sein.ch](http://www.depistage-sein.ch)

1006834



### CLINIQUE DE JOLI-MONT

Établissement public médical placé sous la responsabilité du Département des affaires régionales, de l'économie et de la santé (DARES), la Clinique de Joli-Mont accueille des patients en réadaptation et en suite de soins de pathologies médicales ou chirurgicales. Son rôle essentiel est de rendre à ces patients leur autonomie afin de favoriser le retour à domicile dans des conditions appropriées. L'établissement a également la possibilité d'accueillir des patients en soins palliatifs, de même que des personnes âgées en unité d'accueil temporaire de répit (UATr).

La Clinique de Joli-Mont dispose de 104 lits et accueille plus de 1850 patients et résidents chaque année. Elle offre une prise en charge médicale et une approche multi-disciplinaire ciblée, dans un environnement calme doté d'un magnifique parc, à 15 minutes du centre ville.

Les demandes d'admission peuvent lui être adressées par les hôpitaux publics et les cliniques privées, ou par les médecins installés pour les patients venant directement du domicile.

Clinique de Joli-Mont  
45, avenue Trembley  
1211 GENÈVE 19

Tél. 022 717 03 11 – Fax 022 717 03 10

[info@cliniquedejolimont.ch](mailto:info@cliniquedejolimont.ch) – [www.cliniquedejolimont.ch](http://www.cliniquedejolimont.ch)

1006420

- 2) doit attester à la fois si la personne:
- est totalement ou partiellement **incapable de discernement** et si cette incapacité est durable, et
  - est **apte à désigner un mandataire** ainsi que d'en surveiller l'activité.
- 3) doit enfin préciser si l'audition de la personne concernée est admissible ou non.

Sur la base d'un certificat ainsi rempli, l'autorité de protection peut alors se déterminer (l'aspect pluridisciplinaire du Tribunal implique que l'un de ses membres dispose des connaissances médicales nécessaires); si besoin, elle peut **convoquer le médecin à des fins de clarifications**. Si nécessaire, elle peut encore demander une **expertise médicale complémentaire** avant de rendre une décision.

Dr Jean-Luc Boss

## SOINS INFIRMIERS À DOMICILE

### Information importante pour les médecins prescripteurs

L'IMAD (*Institution genevoise de maintien à domicile, anciennement FSASD*)<sup>1</sup> a demandé à l'AMG d'attirer l'attention de ses membres sur les conséquences d'une modification fédérale du Catalogue des prestations infirmières pour leur prescription de tels soins. Le président de Médecins de Famille Genève en fait ci-dessous un résumé. (réd.)

Suite à une modification fédérale du *Catalogue des prestations infirmières*, la **dénomination «contrôle de santé»** (au sens de l'ensemble des actes inclus jusqu'à présent pour une durée prévue de 30 minutes) **n'existe plus sous cette définition et n'est donc plus remboursée!**

**En lieu et place**, le médecin a trois possibilités de prescription:

- soit il prescrit, dans un document, **un acte appelé «Bilan de l'évolution de l'état de santé»** (code 999), d'une durée prévue de 15 minutes, qui **remplace (en partie) l'ancien «contrôle de santé» de 30 minutes**; effectué par un-e infirmier-e, ce bilan comprend par exemple, sans que nous ayons besoin de les détailler, l'évaluation de l'appétit, l'adhésion au traitement, les contacts sociaux, la mobilité, l'hydratation, les OMI, la thymie, l'orientation, la mémoire, le sommeil, etc.
- soit il prescrit, dans un autre document, qui remplace l'autre partie de l'ancien «contrôle de santé», **de un à cinq autres actes appelés «Mesures diagnostiques (paramètres vitaux)»**, chaque acte étant prévu pour une durée de 5 minutes; sur ce document, le médecin peut prescrire un acte seul ou en combinaison avec un ou plusieurs des 4 autres, au choix:

«Prise de TAH»

«Contrôle du pouls»

«Observation / contrôle de la respiration»

«Prise de la température»

«Contrôle du poids»

- **Troisième possibilité: le médecin établit séparément l'un et l'autre de ces deux documents en fonction des possibilités énumérées ci-dessus:** si ces deux documents doivent être obligatoirement bien distincts, il peut en revanche les adresser regroupés dans un même envoi.

La fiche technique de l'IMAD *concernant l'usage du nouvel acte «bilan de l'évolution de l'état de santé» et de la modification concernant le «contrôle de santé»*, datée du mois d'août 2013, est disponible sur le site de l'AMG sous le lien suivant, réservé aux médecins: <http://www.amge.ch/download/90>

Pour toute question, la personne de référence à l'IMAD est M. Walter Zecca, directeur du service des pratiques professionnelles: [Walter.Zecca@imad-ge.ch](mailto:Walter.Zecca@imad-ge.ch)

Dr Didier Châtelain

<sup>1</sup> Sur la transformation de la FSASD en IMAD au 1<sup>er</sup> janvier 2013, cf. *La Lettre de l'AMG* du mois de décembre 2012, page 7: <http://www.amge.ch/site/wp-content/uploads/LAMG-2012-10.pdf>

IRM 1.5 Tesla  
CT 64 barrettes  
Radiologie conventionnelle et dentaire numérisée  
Échographie, Doppler  
Mammographie digitalisée  
Imagerie cardiovasculaire non invasive  
Ostéodensitométrie  
Archivage numérique  
Traitement radiologique de la douleur

**RADIOLOGUES FMH**  
• Dsse Stéphanie Besse  
• Dsse Barbara Stryjenski  
• Dr Alex Troxler  
• Dsse A.F. Schwieger  
• Dr René de Gautard

**CARDIOLOGUE FMH**  
• Dsse Monica Deac

ROUTE DE FLORISSANT,1 • 1206 GENEVE • TÉL : +41 (0)22 347 25 47 • FAX : +41 (0)22 789 20 70 • EMAIL : info@medimagesa.ch

PRENEZ RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU VENDREDI AU **022 347 25 47**  
POUR EN SAVOIR PLUS [www.medimagesa.ch](http://www.medimagesa.ch)

1006529

**AROMED**   
ASSOCIATION ROMANDE DE MEDECINS

## LA FONDATION DE PRÉVOYANCE DES MÉDECINS

Route des Avouillons 30 · 1196 Gland · Tél. 022 365 66 67 · [www.aromed.ch](http://www.aromed.ch)

1006421

**Genève-médecins**  
24/24   
à domicile 022-754 54 54

Au service des professionnels de la santé et de leurs patients.

- 24h/24 et 365 jours par an
- Domicile, EMS, voie publique
- Urgences, médecine générale
- En collaboration avec le réseau de soins
- Conseils téléphoniques
- Sutures, ECG, sondages urinaires

36 av. du Cardinal-Mermillod • 1227 Carouge • tél 022 754 54 54 • fax 022 734 25 91 • [www.gemed.ch](http://www.gemed.ch)

1006799

## Lu pour vous

# La maltraitance envers les aînés – Changer le regard

de Marie Beaulieu et Johannie Bergeron-Patenaude<sup>1</sup>

*M. Jean-Pierre RAGETH, ancien haut fonctionnaire de l'Etat de Genève et notamment directeur de l'action sociale, ayant attiré notre attention sur ce livre, nous lui avons demandé de nous le présenter et de nous dire en quoi il pouvait interpeller les médecins de l'AMG: sont-ils des complices ou des détecteurs des situations de maltraitance envers les séniors? (réd.)*

Jeune retraité, soucieux d'investiguer mon nouveau territoire de vie tout en restant promoteur du bien commun, j'ai pris connaissance récemment d'une étude intitulée *La maltraitance envers les aînés - changer le regard*, due à Marie Beaulieu et Johannie Bergeron-Patenaude, de la chaire de recherche sur la maltraitance envers les personnes âgées de l'Université de Sherbrooke (Québec, Canada).

J'ai été surpris à la lecture du chapitre 14, qui venait déconstruire une représentation personnelle: la faiblesse du taux de dépistage de la maltraitance de la part des médecins canadiens.

Plusieurs enquêtes convergentes mettent en évidence le faible taux de dépistage de la maltraitance par les médecins: un petit nombre de médecins questionnent systématiquement leurs patients en vue de déterminer s'ils sont la cible d'une ou plusieurs formes de maltraitance. Et quand maltraitance il y a, elle n'est dénoncée aux instances appropriées que par la moitié d'entre eux.

Les auteurs considèrent que les médecins sont particulièrement bien placés pour porter attention à la vulnérabilité de leurs patients, clientèle qui consulte en moyenne cinq fois par année.

Les raisons de ce comportement non-actif évoquées par les intéressés sont leur manque de connaissances quant aux facteurs de vulnérabilité et de risque de maltraitance, l'absence d'une définition universelle de la maltraitance, le manque de temps à consacrer au dépistage, la méconnaissance des mécanismes de dénonciation, le manque de grilles de dépistage validées, l'âgisme conduisant à privilégier l'attention sur la violence faite aux enfants et le manque de collaboration

de la personne maltraitée, pratiquant un silence délibéré ou rendue incapable par des troubles cognitifs.

Ce diagnostic conduit les auteurs de l'étude à considérer que la formation du personnel médical dans ce domaine permettrait d'augmenter leurs connaissances et d'améliorer leur aisance dans l'approche d'une telle problématique.

Dans ce contexte, une équipe médicale (Yaffe et al. – 2008) a élaboré et validé une grille de dépistage de la maltraitance (EASI – Elder Abuse Suspicion Index), destinée spécifiquement aux médecins, conviviale, applicable aux patients âgés sans perte cognitive, comprenant 6 questions faciles à comprendre et nécessitant peu de temps pour y répondre.

Suite à cette lecture intéressante, je me suis demandé si les médecins genevois, en particulier les médecins de famille 1) rencontraient ce type de problème; 2) avaient des solutions appropriées; 3) disposaient d'une grille scientifique simple et l'appliquaient.

Merci de votre attention et de vos éventuelles réponses!

Jean-Pierre Rageth  
[jean-pierre.rageth@bluewin.ch](mailto:jean-pierre.rageth@bluewin.ch)

<sup>1</sup> Marie Beaulieu et Johannie Bergeron-Patenaude, *La maltraitance envers les aînés – Changer le regard*. Edition Presses de l'Université de Laval (PUL, [www.pulaval.com](http://www.pulaval.com)), avril 2012, 148 pages.

**Médecins, pour vos patients  
en fin de vie,  
en alternative à l'hôpital,  
pensez à la Maison de Tara:  
[www.lamaisondetara.ch](http://www.lamaisondetara.ch)  
tél: 022 348 86 66**



21 rue de Chantepoulet  
1201 GENEVE  
Tél : + 41 22 545 50 50  
Fax : + 41 22 545 50 51  
Email : info@cird.ch  
www.cird.ch

#### HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi au Jeudi 7H30 – 19H30  
Vendredi 7H30 – 18H

#### PRISE DE RENDEZ-VOUS 022 545 50 50

Lundi au Jeudi 8H – 18H30  
Vendredi 8H – 17H



#### HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi 8H – 18H

#### PRISE DE RENDEZ-VOUS 022 545 50 55

Lundi au vendredi 8H – 18H

61 Route de Thonon  
1222 Vézenaz  
Tél : + 41 22 545 50 55  
Fax : + 41 22 752 68 44  
Email : info@cirg.ch  
www.cirg.ch

#### SPÉCIALITÉS

Imagerie ostéo-articulaire diagnostique - interventionnelle • Neuroradiologie • Imagerie de la Femme • Imagerie digestive  
Imagerie cardiovasculaire • Imagerie oncologique - consultation d'oncologie interventionnelle • Centre de la douleur

#### RADIOLOGUES FMH

Dr Malika QUINODOZ • Dr Jean Baptiste MARTIN • Dr Frank KOLO • Pr Frank PILLEUL  
Dr Nathalie KHAW • Dr Thomas De PERROT • Dr Laurent HUWART

1006812

## 300 ROUTE DE MEYRIN

**MEDICAL, PHARMA, CONSULTATIONS  
BUREAUX, ADMINISTRATION, SHOWROOM**

### BÂTIMENT MINERGIE NEUF

**368 m2 PPE**

Secteur Hôpital de La Tour, CERN  
Trois niveaux - Ascenseur - Accès handicapés  
Excellente visibilité - Tram 18

**Fr 2'800'000.-**

**Location Fr 11'700.-/mois**

**primmo@immarch.ch 022 860 11 41  
www.immastreet.ch/primmo**



1006822



Proximos, le service pharmaceutique d'hospitalisation à domicile 7j/7 de Genève collabore avec toutes les infirmières, indépendantes ou en institution (IMAD, CSI, Presti-services, etc.). Notre laboratoire, répondant aux dernières normes, nous permet de préparer des médicaments aseptiques et cytostatiques.

>> Découvrez-le à la rubrique Présentation > Locaux > visite virtuelle 360° de notre site internet.

Nos nouveaux locaux se trouvent au cœur des soins à domicile genevois, dans le même immeuble que la IMAD, la CSI et Genève Médecins.

**Inscrivez-vous sur notre site pour recevoir la newsletter!**

Av. Cardinal-Mermillod 36  
CH-1227 Carouge

T +41 (0)22 420 64 80  
F +41 (0)22 420 64 81

contact@proximos.ch  
www.proximos.ch

1006515

# Prescription des créances médicales

## Cinq ans à partir de la fin de la consultation!

*Nous reprenons ici un article paru dans le Courrier du médecin vaudois (numéro 6, édition du mois d'octobre 2013 et remercions son auteur et la SVM de leur autorisation à le publier ici. (réd.)*

Selon l'article 128 du Code des obligations (CO), «se prescrivent par cinq ans les actions [...] des médecins et autres gens de l'art, pour leurs soins [...]». Le champ d'application de cette disposition est large et concerne aussi bien les médecins que les dentistes, physiothérapeutes, sages-femmes, masseurs ou opticiens. En outre, cela vise toute activité de ces personnes qui, par des conseils ou des actes sur la personne, tendent à guérir ou protéger la santé. Ainsi, la remise de médicaments par le médecin ou l'organisation d'un transport d'un patient sont aussi visées par ce délai. A noter que ce délai de cinq ans ne peut être ni prolongé ni raccourci.

La question centrale est de savoir à partir de quand ce délai de cinq ans commence à courir. Toujours selon le CO, «la prescription court dès que la créance est devenue exigible». Une créance est exigible lorsque le créancier

a le droit d'exiger la prestation du débiteur. Toutefois, si le principe général semble clair, les avis divergent concernant le moment où le créancier a le droit d'exiger la prestation du débiteur. S'agissant des prestations médicales, il faut admettre que la prestation est exigible lorsque le mandataire a achevé les opérations qui lui sont confiées. Autrement dit, la créance est exigible à la fin de la consultation, et non pas au moment de la facturation.

De son côté, dans le domaine des assurances sociales, le patient dispose également d'un délai de cinq ans pour obtenir le remboursement de ses prestations. En revanche, dans le domaine des assurances privées, ce délai est plus court et se porte à deux ans. Le point de départ de ce délai dépend, lui, du sinistre assuré (p. ex.: date de l'accident dans l'assurance-accidents ou moment de l'invalidité dans l'assurance en cas d'invalidité).

Véronique Matthey Di Spirito  
Juriste

## Pensez-y!

- **Statistique médicale de la FMH 2013:** pour rendre *myFMH* plus efficace, la FMH vous demande de contrôler votre profil sur [doctorfmb.ch](http://doctorfmb.ch), de contrôler vos indications dans la Statistique médicale de la FMH et d'actualiser vos données personnelles. Précision : s'il n'est pas nécessaire que les médecins saisissent chaque année leurs données, il est toujours utile qu'ils les contrôlent, les actualisent ou les valident sur *myFMH*.
- **Site de l'AMG:** dans son profil de l'Annuaire électronique, sous la rubrique «Informations diverses», le médecin peut indiquer lui-même s'il fait des **visites à domicile**; en cochant la case des «**rendez-vous rapides**», le médecin s'inscrit pour manifester qu'il a des disponibilités à recevoir rapidement des patients: à décrocher avant les vacances et à contrôler régulièrement, cette coche n'ayant qu'une validité de 3 mois. En cas de difficultés, appelez-le secrétariat au 022 320 84 20!
- **Assurances perte d'exploitation du cabinet:** attention à adapter régulièrement vos contrats à l'évolution de votre chiffre d'affaires, surtout si celui-ci a augmenté!

La non-réévaluation de ces contrats peut avoir pour conséquences des situations de sous-assurance douloureuses. De manière générale, pensez à actualiser vos différents contrats!

- **Informations de l'OFAS sur l'AI:** pour la réinsertion dans la vie professionnelle et l'examen d'autres prestations, l'assurance-invalidité AI a besoin de pouvoir établir une bonne collaboration avec les médecins traitants. Le site Internet [ai-pro-medico.ch](http://ai-pro-medico.ch) doit faciliter la collaboration des médecins avec les offices AI et favoriser la compréhension mutuelle face à leurs différents rôles. Cette plateforme d'information est exploitée conjointement par la FMH, l'AI et l'OFAS. Les informations sont proposées sous la forme de réponses aux questions les plus fréquentes soulevées par les médecins dans la collaboration avec l'AI. [ai-pro-medico.ch](http://ai-pro-medico.ch) propose divers services (téléchargements, glossaire, renseignements sur les tarifs) et des informations générales sur l'assurance-invalidité.

Paul-Olivier Vallotton

# QUE FAIRE EN CAS D'URGENCE ?

## 1. Appelez votre médecin habituel, même les jours de fête :

- l'assistante ou le médecin vous répondent et vous disent que faire
- sinon, **écoutez entièrement** le message du répondeur et suivez ses instructions

## 2. Prenez contact avec un service d'urgence proche

(les soins urgents ambulatoires sont pris en charge par l'assurance-maladie de base dans tous les centres ci-dessous) :

URGENCES ADULTES			
<b>Centre d'urgence, Polyclinique la Colline</b> Av. Beau-Séjour 6, Genève	<b>022 702 21 44</b>	<b>Groupe médical de Versoix</b> Ch. J.-B. Vandelle 10, Versoix	<b>022 775 16 16</b> (sur rendez-vous)
<b>Centre médical de la Servette</b> Avenue De-Luserna 17, Genève	<b>022 795 25 25</b>	<b>Hôpitaux universitaires HUG</b> Rue Gabrielle-Perret-Gentil 2, Genève	<b>022 372 33 11</b>
<b>Clinique de Carouge</b> Av. du Cardinal-Mermillod 1, Carouge	<b>022 309 46 46</b>	<b>Urgences gynécologiques</b> Boulevard de la Cluse 28, Genève	<b>022 382 68 16</b>
<b>Clinique des Grangettes</b> Ch. des Grangettes 7, Chêne-Bougeries	<b>022 305 07 77</b>	<b>Urgences obstétricales</b> Boulevard de la Cluse 28, Genève	<b>022 382 42 36</b>
<b>Hôpital de la Tour</b> Av. J.-D. Maillard 3, Meyrin	<b>022 719 61 11</b>	<b>Urgences ophtalmologiques</b> Rue Alcide-Jentzer 22, Genève	<b>022 382 84 00</b>
<b>Garde médicale de Lancy</b> Av. du Petit-Lancy 29, Petit-Lancy	<b>022 879 57 00</b>	<b>Urgences psychiatriques</b> Rue Gabrielle-Perret-Gentil 2, Genève	<b>022 372 38 62</b>
<b>Clinique et permanence d'Onex</b> Route de Chancy 98, Onex	<b>022 709 00 00</b>		

URGENCES ENFANTS			
<b>Clinique Générale-Beaulieu</b> Chemin Beau-Soleil 20, Genève	<b>022 839 54 15</b> (sur rendez-vous)	<b>Garde médicale de Lancy</b> Av. du Petit-Lancy 29, Petit-Lancy	<b>022 879 57 01</b> (sur rendez-vous)
<b>Clinique des Grangettes</b> Ch. des Grangettes 7, Chêne-Bougeries	<b>022 305 05 55</b>	<b>Hôpitaux universitaires HUG</b> Urgences pédiatriques Av. Roseraie 45, Genève	<b>022 372 45 55</b>
<b>Hôpital de la Tour</b> Av. J.-D. Maillard 3, Meyrin	<b>022 719 61 00</b> (sur rendez-vous)		

## 3. En cas de déplacement impossible, consultation urgente à domicile **surtaxée** :

<b>Genève-Médecins</b>	022 754 54 54	
<b>Médecins-Urgences</b>	022 321 21 21	(7h à 23h)
<b>SOS Médecins</b>	022 748 49 50	

## 4. URGENCE VITALE, AMBULANCE: 144

Police 117 Feu 118 Intoxication 145

### Pensez-y!

- Ne faites pas venir un médecin à domicile si vous pouvez vous déplacer!
- Ne surchargez pas les Hôpitaux universitaires qui sont destinés en priorité aux urgences graves!

### Vous avez besoin d'un taxi?

- Taxi-Phone: 022 33 141 33 • Genève Taxi: 022 320 22 02 • Taxi Ambassador: 022 731 41 41

<b>Service d'urgence des chiropraticiens de Genève:</b>	022 781 82 00
<b>Service de garde de la Société cantonale d'ostéopathie:</b>	079 203 58 04
<b>Urgences vétérinaires petits animaux:</b>	0900 83 83 43

Annuaire des médecins AMG: [www.amge.ch](http://www.amge.ch)

Application iPhone: [MedAMGe](#)

Temps d'attente du Réseau Urgences Genève sur: <http://ihug.hug-ge.ch>

Réseau Urgences Genève: [www.urgences-ge.ch](http://www.urgences-ge.ch)

Pharmacie de garde: [www.pharmageneve.ch](http://www.pharmageneve.ch)

Médecin-dentiste AMDG de garde: [www.amdg.ch/urgences.htm](http://www.amdg.ch/urgences.htm)

Cette page peut être photocopiée et remise à vos patients.

## Candidatures à la qualité de membre actif

(sur la base d'un dossier de candidature, qui est transmis au groupe concerné, le Conseil se prononce sur toute candidature, après avoir reçu le préavis dudit groupe, qui peut exiger un parrainage; le Conseil peut aussi exiger un parrainage; après la décision du Conseil, la candidature est soumise à tous les membres par publication dans *La lettre de l'AMG*; dix jours après la parution de *La lettre*, le candidat est réputé admis au sein de l'AMG, à titre probatoire pour une durée de deux ans, sauf si dix membres actifs ou honoraires ont demandé au Conseil, avant l'échéance de ce délai de dix jours, de soumettre une candidature qu'ils contestent au vote d'une Assemblée générale, art. 5, al.1 à 5):

Dr Béatrice DE MOUSTIER  
Clinique et permanence – Cité générations  
Route de Chancy 98, 1213 Onex  
Née en 1955, nationalité française  
Diplôme de médecin en 1984 (France), reconnu en 2012  
Titres postgrades en endocrinologie-diabétologie, 1992 (France), reconnu en 2012, et en médecine interne générale, 1993 (France), reconnu en 2013

Spécialisée en endocrinologie-diabétologie en 1986 à Paris, elle a été interne des Hôpitaux de Paris, puis chef de clinique assistante à l'Hôtel-Dieu en diabétologie. Tout en poursuivant une activité clinique (responsabilité d'un hôpital de jour) pendant près de 9 ans, elle a assumé plusieurs postes dans l'industrie pharmaceutique, en particulier au sein des laboratoires Merck-Serono depuis 2000. Elle fut responsable du développement de médicaments dans différentes spécialités. Elle a commencé ses activités à Onex le 1<sup>er</sup> novembre 2013.

Dr Eric Philippe DUPARC  
Clinique de la Plaine  
Rue Charles-Humbert 5, 1205 Genève  
Né en 1947, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 1981 (France), reconnu en 2004  
Titre postgrade en anesthésiologie, 1980 (France), reconnu en 2004

Franco-suisse diplômé de Grenoble en 1981, anesthésiste réanimateur à la Clinique de la Plaine après une longue carrière à la Clinique d'Argonay à Annecy.

Dr Shahnaz EXNER  
Rue de Lausanne 80, 1202 Genève  
Née en 1977, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 2001  
Titre postgrade en dermatologie et vénérologie, 2008

Après l'obtention du diplôme fédéral de médecin en 2001 à Genève, elle a effectué son travail de doctorat en recherche avant de débiter sa formation en dermatologie et vénérologie aux HUG. Elle travaille actuellement au Centre médical de la rue de Lausanne depuis août 2013.

Dr Guillaume FAVRE  
Rue Barthélémy-Menn 8, 1205 Genève  
Né en 1979, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 2004  
Titre postgrade en psychiatrie et psychothérapie, 2013

Après avoir obtenu son diplôme de médecin à Lausanne en 2004, il effectue sa formation de psychiatrie et psychothérapie adulte en y intégrant notamment un stage en oncologie à Fribourg et diverses expériences en pédopsychiatrie. Il souhaite développer l'approche psycho-oncologique à Genève en partenariat avec les acteurs déjà actifs.

Dr Jérôme GONCERUT  
Clinique de la Colline  
Avenue de la Roseraie 76A, 1206 Genève  
Né en 1974, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 2002  
Titre postgrade en anesthésiologie, 2009

Après avoir suivi ses études à Genève et obtenu son diplôme fédéral de médecine en 2002, il effectue sa formation en anesthésiologie aux HUG dès 2003 comme interne et depuis 2009 comme chef de clinique. En parallèle à l'activité clinique, il participe activement à la mise en place du dossier informatisé d'anesthésie du service d'anesthésiologie des HUG, et à son intégration au service d'information hospitalier des HUG. Il intègre dès le 1<sup>er</sup> octobre 2013 l'équipe d'anesthésiologie de la Clinique de la Colline.

Dr Tamara JAUCH KLEIN  
Rue des Lattes 57, 1217 Meyrin  
Née en 1970, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 1999  
Titre postgrade en gynécologie et obstétrique, 2010

Après avoir suivi ses études à Genève et obtenu son diplôme de médecin en 1999, elle travaille à Morges puis à Yverdon. Elle intègre en 2003 le service de gynécologie-obstétrique des HUG, obtient son titre postgrade en 2010 et y occupe un poste de chef de clinique depuis 3 ans. Elle a effectué une formation complémentaire en sexologie clinique à Genève. Elle rejoint en novembre 2013 un cabinet de groupe à Meyrin.

Dr Jeanne JIMENEZ THOMET  
Parc Dinu-Lipatti 1, 1225 Chêne-Bourg  
Née en 1967, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 1993  
Titre postgrade en médecine interne générale, 2005

Elle a effectué ses études à Genève et a obtenu son diplôme de médecin en 1993. Elle a suivi une formation de médecine interne générale aux HUG, a acquis une expérience ambulatoire en travaillant une année à SOS-Médecins, puis à la consultation HIV des HUG pendant 3 ans. Après une année en psychiatrie gériatrique à Genève, elle s'est ensuite spécialisée en gériatrie comme cheffe de clinique à l'Unité de gériatrie communautaire depuis octobre 2004. Elle s'installe à Chêne-Bourg en septembre 2013 et reprend l'activité d'un cabinet médical.



**Vous avez besoin de cartes de donneurs  
pour votre salle d'attente?**

Commandez les au

numéro de téléphone gratuit suivant: 0800 570 234

info@swisstransplant.org, www.swisstransplant.org

## Candidatures à la qualité de membre actif (suite)

Dr Olivier JULEN  
HUG – Département de gynécologie-obstétrique  
Boulevard de la Cluse 30, 1211 Genève 4  
Né en 1973, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 2000  
Titre postgrade en gynécologie et obstétrique, 2013

Après avoir suivi ses études à Genève et obtenu son diplôme de médecin en 2000, il complète sa formation postgrade en ingénierie biomédicale à l'EPFL. Il débute sa formation clinique par deux années dans le département de chirurgie des HUG, puis effectue sa spécialisation en gynécologie obstétrique aux HUG avec obtention du titre de spécialiste en 2013. Il exerce actuellement comme chef de clinique à la maternité des HUG depuis 2011.

Dr Fabien MATHÈZ-LOÏC  
Rue du Conseil-Général 11, 1205 Genève  
Né en 1954, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 1984  
Titre postgrade en gynécologie et obstétrique, 1995

Après l'obtention du diplôme de médecin en 1984 à Berne, il effectue une formation postgrade en infectiologie à l'Institut d'hygiène de Berne et à l'Inselspital, puis une spécialisation en gynécologie et obstétrique jusqu'en 1992 au Frauenspital. Formation qu'il complète en tant que consultant à l'hôpital universitaire de Tygerberg à Cape Town (Afrique du Sud) de 1993 à 1995. Retour à Genève où, adjoint du Prof. Fr. Krauer de 1995 à 1998, il assume la responsabilité du Service de chirurgie gynécologique. Ouverture de son cabinet à Genève en 1998. Formation en sexologie et thérapie du couple.

Dr Emmanuel PAPPILLON  
Groupe médical du Grand-Lancy  
Avenue des Communes-Réunies 16, 1212 Grand-Lancy  
Né en 1967, nationalité française  
Diplôme de médecin en 2000 (France), reconnu en 2013  
Titre postgrade en gastroentérologie, 2000 (France), reconnu en 2013

Après avoir suivi ses études à Paris et à Grenoble et obtenu son diplôme de médecin spécialiste en hépato-gastroentérologie en 1999 et développé une activité libérale dans le département de l'Isère depuis 2002, il s'installe au Grand-Lancy en septembre 2013. En France, il est également spécialiste en cancérologie digestive et en écho-endoscopie digestive diagnostique et ponction.

Dr Benoît PAULMIER  
Clinique Générale Beaulieu  
Chemin de Beau-Soleil 20, 1206 Genève  
Né en 1978, nationalité française  
Diplôme de médecin en 2007 (France), reconnu en 2013  
Titre postgrade en médecine nucléaire, 2007 (France), reconnu en 2013

Après avoir suivi un cursus universitaire à la Faculté de médecine à Besançon en France, il a validé son internat à Poitiers, puis son clinat en médecine nucléaire pendant 3 années à Paris à l'Hôpital Européen Georges Pompidou. Il exerce la fonction de chef de

service adjoint dans le service de médecine nucléaire du Centre Hospitalier Princesse Grace à Monaco en 2011. Il devient médecin agréé à la Clinique Générale Beaulieu en juin 2013 avec le projet de rejoindre l'Institut de médecine nucléaire.

Dr David SZABO  
Avenue De-Luserna 17, 1203 Genève  
Né en 1978, nationalité hongroise  
Diplôme de médecin en 2002 (Hongrie), reconnu en 2013  
Titre postgrade en gynécologie et obstétrique, 2008 (Hongrie), reconnu en 2013

Après avoir obtenu son diplôme de médecin en 2002, il a effectué son internat au CHU en Hongrie, pour avoir son diplôme de spécialiste. De 2009 à 2013, il a travaillé dans un Centre hospitalier en France, où il a suivi une formation à l'université Paris V, puis à Clermont-Ferrand. Actuellement spécialiste en gynécologie obstétrique, il s'est installé en ville de Genève en septembre 2013.

Dr Catherine VUALA  
Clinique et permanence d'Onex  
Route de Chancy 98, 1213 Onex  
Née en 1971, nationalité française  
Diplôme de médecin en 2000 (France), reconnu en 2013  
Titre postgrade en rhumatologie, 2000 (France), reconnu en 2013

Après avoir suivi ses études à Paris et obtenu son diplôme de médecin rhumatologue en 2000, elle a fait des remplacements en libéral à Paris pendant 2 ans, puis est partie installer son cabinet principal à Saint-Barthélémy dans les Antilles Françaises. Après avoir géré l'ensemble de la rhumatologie sur les îles du nord de la Caraïbe (Saint-Barthélémy, Saint-Martin, Anguilla), elle vient de s'installer en Suisse, à Genève, au Groupe médical d'Onex.

Dr Lakshmi WABER  
Rue de Vermont 37, 1202 Genève  
Né en 1975, nationalité suisse  
Diplôme de médecin en 2004  
Titres postgrade en psychiatrie et psychothérapie, 2012

Il a effectué ses études de médecine à Genève, où il a obtenu son diplôme et effectué sa spécialisation en psychiatrie et psychothérapie aux HUG. Il a travaillé en psychiatrie générale et addictologie et a été chef de clinique en gynécologie psychosomatique et sexologie. En parallèle, il s'est intéressé aux neurosciences cognitives et à la clinique en lien avec les syndromes de conversion, l'hypnose et le trauma. Il travaille actuellement en pratique privée au Centre de psychothérapie de Varembe à Genève.

**Vos patients le consultent:  
Pensez à consulter le site  
[www.planetesante.ch!](http://www.planetesante.ch)**

## Mutations

### Nouveaux membres (membres admis à titre probatoire pour une durée de deux ans, art. 5, al. 5):

Docteurs Nashwa AL SAFFAR, Gilles AYOUN, Yuliya BALET, Marie-Hélène BILLIEUX, Jan BRÖDERMANN, Renaud GUIGNARD, Riad KINI, Markus KOSEL, Giang-Thanh LAM, Marie MALISSE, Krzysztof MIKA, Sindy MONNIER, Patrizia NARDO, Olivier RODEL, dès le 1<sup>er</sup> novembre 2013.

### Membres actifs à titre honoraire (membres actifs âgés de plus de 65 ans qui totalisent plus de trente ans d'affiliation à l'AMG ; mêmes droits que les membres actifs tant qu'ils ont une activité professionnelle ; le Conseil peut décider de les mettre au bénéfice d'une cotisation réduite à partir du 1<sup>er</sup> janvier ou du 1<sup>er</sup> juillet qui suit la demande, art. 6):

Docteurs Jean-Claude CANAVESE, Thierry KUFFER, Marc LECKIE, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

### Membres en congé demande écrite au Conseil de tout membre renonçant à pratiquer à Genève pour une durée minimale d'un an et maximale de deux ans ; le congé part du 1<sup>er</sup> janvier ou du 1<sup>er</sup> juillet suivant la demande ; libération de cotisation pendant la durée du congé ; demande de prolongation possible, art. 9):

Dr Tomoe STAMPFLI, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

### Membres passifs (membres cessant toute pratique professionnelle, pas de délai, libération de la cotisation à partir du 1<sup>er</sup> janvier ou du 1<sup>er</sup> juillet qui suit la demande, voix consultative à l'Assemblée générale, art. 8):

Docteurs Pierre CONNE, Tuyet-Vân DEMOTTAZ, Werner HAEFLIGER, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014

### Démissions (information par écrit au moins 3 mois avant le 30 juin ou le 31 décembre avec effet à cette date; ce faisant, quitte la FMH et la SMSR; sauf décision contraire du Conseil, la démission n'est acceptée que si les cotisations sont à jour et s'il n'y a pas de procédure ouverte auprès de la CDC, art. 10):

Dr Laurence GEX, au 31 décembre 2013.

### Contrats de médecin-conseil et de médecin du travail (le Conseil approuve les contrats de médecin-conseil et de médecin du travail – ou d'entreprise – conclus par les membres de l'AMG, art. 18, al. 11):

Dr Marija GOLAY-PETERSEN, médecin-conseil de la *Croix-Rouge genevoise*.

## Changements d'adresses

#### Le Dr Gilles AYOUN

Spécialiste ORL, n'exerce plus à la route de St-Julien 184, mais au MediCentre de Balexert, centre commercial de Balexert, avenue Louis-Casaï 27, 1209 Genève.  
Tél. (nouveau) 022 748 49 70  
Fax (nouveau) 022 970 30 00

#### Le Dr Natalia LOBOIKO

Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie, n'exerce plus à l'hôpital de Belle-Idée, mais au centre Phénix Plainpalais, rue Jean-Violette 4, 1205 Genève.  
Tél. (nouveau) 022 404 02 50  
Fax (nouveau) 022 404 02 59

#### Le Dr Domniki PAPADOPOULOU

Spécialiste en ophtalmologie, n'exerce plus à la rue Pierre-Fatio 15, mais c/o le Dr Constantin Pourmaras, avenue de la Roseraie 76A, 1205 Genève.  
Tél. (nouveau) 022 347 46 81  
Fax (nouveau) 022 347 46 82

#### Le Dr Muriel VIRET

Spécialiste en anesthésiologie et médecin praticien, n'exerce plus à l'OMP mais aux Urgences médico-chirurgicales adultes, clinique des Grangettes, chemin des Grangettes 7, 1224 Chêne-Bougeries.  
Tél. (nouveau) 022 305 07 77

#### Dès le 1<sup>er</sup> décembre 2013

#### Le Dr Alain FORSTER

Spécialiste en anesthésiologie et médecin praticien, n'exerce plus à l'avenue Sainte-Clotilde 11, mais à la rue Albert-Gos 5, 1206 Genève.  
Tél. (inchangé) 079 947 99 67

#### Le Dr Claudine PASQUALINI

Spécialiste en rhumatologie et en médecine interne générale, n'exerce plus à l'avenue Vibert 18, mais à la rue Jacques-Grosselin 25, 1227 Carouge.  
Tél. (nouveau) 022 301 64 70  
Fax (nouveau) 022 301 64 71

## Ouvertures de cabinets

### Dr Yuliya BALET

Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie  
Quai Gustave-Ador 62, 1207 Genève  
Tél. 079 132 44 44  
Fax 022 700 19 80

### Dr Paola BONAVITACOLA

Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie  
Rue de l'Athénée 19, 1206 Genève  
Tél. 076 324 83 72

### Dr Alexis BONVIN

Spécialiste en chirurgie orthopédique et traumatologie de l'appareil locomoteur  
Rue Lamartine 1, 1203 Genève  
Tél. 022 344 70 64  
Fax 022 340 33 62

### Dr Leïla Nadjiba DAÏDI BOKLIHACENE TANI

Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie  
Chemin J.-B.-Vandelle 6, 1290 Versoix  
Tél. 079 199 72 45

### Dr Dionysios MAKRIS

Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie d'enfants et d'adolescents  
Rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève  
Tél. 079 819 51 76

### Dr Chloé MEGEVAND LADOR

Spécialiste en pédiatrie  
Chemin de Planta 35, 1223 Cologny  
Tél. 022 736 77 81  
Fax 022 736 74 19

### Dr Anne-Pascale OURY

Spécialiste en pédiatrie  
Rue Pedro-Meylan 1, 1208 Genève  
Tél. 022 735 97 35  
Fax 022 735 97 36

### Dr Dorian SCHALLER

Spécialiste en médecine interne générale  
Cité générations  
Route de Chancy 98, 1213 Onex  
Tél. 022 709 00 00

### Dr Mariam SEIRAFI

Spécialiste en gastroentérologie  
Avenue Eugène-Pittard 34, 1206 Genève  
Tél. 022 346 05 30  
Fax 022 346 05 31

**placemed** ■

Placement et recrutement de personnel médical.  
Une division de NOVA

### Communiqué

Dès le 5 novembre, Placemed, votre contact personnalisé pour le placement et les services dans les cabinets médicaux, sera intégrée au sein de la société Nova Business Services, implantée à Genève.

L'augmentation conséquente du volume d'offres et de demandes d'emploi, ne me permettent plus d'assumer seule les prestations avec la qualité que Placemed s'est toujours efforcée d'offrir.

Je resterai néanmoins partenaire de la société Nova Business Services et Placemed restera un service exclusif pour la recherche de votre collaboratrice, assistante médicale, secrétaire médicale, infirmière, laborantine, ASSC ou une sage-femme.

Comme par le passé, les candidates seront sélectionnées avec rigueur par des professionnelles de la santé connaissant bien les attentes spécifiques des cabinets médicaux.

Je me réjouis de pouvoir poursuivre notre collaboration avec une nouvelle structure garante de la qualité des services de Placemed.

Denise Genoud,  
Placemed,  
une division de Nova Business Services  
Ch. de Place Verte 34  
1234 Vessy  
Tél. 058 310 00 91, Fax 058 310 00 10  
dgplacemed@nova-services.ch

1006844



CLINIQUE GENEVOISE  
DE MONTANA

Pour votre santé,  
prenez de l'altitude

### Parmi nos pôles d'excellence, les traitements de :

- médecine interne
- réadaptations post-opératoires
- maladies psychiques (dépression, anxiété, addictions, boulimie, anorexie)
- maladies chroniques

Admissions sous 48h

027/485 61 22 – contact-cgm@hcuge.ch – www.cgm.ch

VOTRE PARTENAIRE SANTÉ AU CŒUR DES ALPES



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE  
Clinique genevoise de Montana  
Impasse Clairmont 2  
3963 Crans-Montana

1005495

## Petites annonces

Pour avoir accès à toutes les petites annonces de l'AMG, cliquer sur «petites annonces» et «bourse de l'emploi» de notre site [www.amge.ch](http://www.amge.ch)

### Cabinet à remettre pour 2014-15

A remettre pour 2014-15, cabinet médical de 226 m<sup>2</sup>, quartier Eaux-Vives, parking, pour 1 ou 2 médecins (rhumatologue, médecine du sport, généraliste, interniste...) avec structure physiothérapeutique.

Contacteur par téléphone: 078 632 51 45

### Remise de cabinet médical

Pour cause de départ, cabinet médical de médecine manuelle et générale, rive gauche et près de la frontière à reprendre en été 2014. Importante patientèle. Loyer et charges très modérés. 136 m<sup>2</sup> à partager avec un confrère, parkings à proximité immédiate, trams à 200m.

Contacteur par téléphone: 079 210 97 79

### Rive gauche cabinet à louer

A louer belle salle de 20 m<sup>2</sup>, au RDC, dans un cabinet de charme, immeuble de standing, donne sur un jardin, à Champel-Florissant. Prix: 1500 CHF /mois. Disponibilité immédiate.

Contacteur par téléphone: 079 819 51 76 ou 022 346 44 14  
par courriel: diomak@bluewin.ch

### Laser à vendre

Etat neuf, IPL Laser + RF + Contact Cooling (nouvelle génération), KES-156 E-Belle Delux IPL+RF Beauty System, Operation Manual, prix : CHF 16'500 TTC

Contacteur par téléphone : 079 290 99 00

#### Cherche collègue

Centre médical idéalement situé (médecine interne générale, pédiatrie, orthopédie, cardiologie) recherche médecin de premier recours ou spécialiste pour compléter son équipe.

Contacteur par email: gm3chene@bluewin.ch

1006831

### A remettre cabinet médical rive droite

A remettre cabinet dans le cadre d'un Groupe médical. Belle surface de 53 m<sup>2</sup> pour le cabinet personnel avec salle d'attente privative et utilisation des infrastructures communes (secrétariat, laboratoire, salle de soins et radiologie).

Convierait à médecin avec titre FMH : généraliste, interniste ou spécialiste avec droit de pratique à titre indépendant. Patientèle fidèle et nombreuse. Conditions d'installation attractives.

Contacteur par téléphone: Dr Cahannes 022 979 09 20 ou

Dr Battisti 022 979 09 10

par courriel: cahannes@gmav.ch

### Cabinets disponibles à partir de début 2014 à Vézenaz

Cabinets indépendants avec loyers indépendants pour des collègues n'ayant pas besoin d'accès d'eau (ostéopathes, physiothérapeutes, acupuncteurs...) dans un cadre neuf et très sympathique de cabinet de groupe de médecins à Vézenaz, disponibles à partir début 2014.

Contacteur par téléphone: 076 360 57 48 ou 079 652 69 79  
par courriel: moyamir@gmail.com

**boss** insurance  
services

Votre conseiller en assurances  
indépendant depuis plus de 25 ans

Une philosophie basée sur le conseil aux professions médicales:

- Analyse et gestion de portefeuille d'assurances
- Contrats cadres d'assurance de protection juridique et perte de gain
- Ouverture/Remise et reprise d'un cabinet médical
- Planification de retraite

#### Siège principal

Ch. des Aubépines 21 – case postale 563 – 2520 La Neuveville  
Tél 032 751 22 22 – fax 032 751 52 88  
[www.boss-insurance.ch](http://www.boss-insurance.ch) – [info@boss-insurance.ch](mailto:info@boss-insurance.ch)

#### Représentation

Route des Avouillons 30 - 1196 Gland

1006285

## A vos agendas!

Vous pouvez trouver la liste complète des colloques et conférences sur notre site [www.amge.ch](http://www.amge.ch) rubrique «On nous prie d'annoncer».

**Un mardi sur deux jusqu'à juin 2014, de 19 h 15 à 20 h 45**

**Séminaire de formation à la relation soignante – Groupe Balint**

**par la méthode du psychodrame Balint**

Animateur : Dr Jean-Pierre Bachmann, psychiatre FMH, psychanalyste (SSPa).

En collaboration avec Dr Ysé Coulondre, pédopsychiatre, médecin associée en pédiatrie.

Prochaines dates : 3 décembre et 17 décembre 2013.

Présentation de la formation : <http://www.amge.ch/site/wp-content/uploads/TRAVAIL-BALINT-2013-20141.pdf>

Lieu : rue des Sources 15, 1205 Genève.

## A vos agendas! (suite)

**Samedi 23 novembre 2013, de 8 h 30 à 12 h 55**

**25<sup>e</sup> entretiens de Beaulieu : le sommeil dans tous ses états**

Informations et programme:

<http://www.smb-cgb.ch/fr/activites/entretiens.php>

Lieu: Hôtel Mandarin Oriental, quai Turretini 1, 1201 Genève



**Mardi 26 novembre 2013, de 18 h 00 à 20 h 00**

**Les colloques-débats du *Geneva Health Forum***

**Médecine locale, santé globale**

Présentation: <http://www.amge.ch/site/wp-content/uploads/Débat-Association-GHF-26Nov2013-v3.pdf>

Lieu: HUG, amphithéâtre des Policliniques, rue Gabrielle-Perret-Gentil 4, 1205 Genève.



**Mardi 26 novembre, de 8 h 30 à 17 h 30**

**Colloque organisé par l'OCIRT en partenariat avec la FER**

**Formes de travail précaire:  
quelles répercussions sur la santé et l'entreprise?**

Renseignements: [www.ge.ch/ocirt](http://www.ge.ch/ocirt) – [ocirt.formation@etat.ge.ch](mailto:ocirt.formation@etat.ge.ch) – 022 388 29 29

Lieu: Fédération des entreprises romandes FER Genève, rue de St-Jean 98, 1201 Genève



**Judi 28 et vendredi 29 novembre 2013, de 9 h 00 à 17 h 00**

**Journées pluridisciplinaires de pathologie hépatobiliaire,  
pancréatique et digestive**

Renseignements: [www.hepatogastro.ch](http://www.hepatogastro.ch)

Lieu: Centre IATA – Genève (à côté de l'aéroport international de Genève)



**Judi 28 novembre 2013, de 14 h 00 à 18 h 00**

**Vilain crabe: quoi de neuf?**

Orateurs: Prof Christine Bouchardy, Dr France Laurencet, Dr Anne Hugli et Mme Valérie Dutoit Vallotton

Organisé par Médecins de Famille Genève

Crédité de 4 points de formation continue

Lieu: FER, rue de St-jean 98, 1201 Genève



**Judi 28 novembre 2013 de 8 h 00 à 16 h 45**

**L'homme en périnatalité: quel accompagnement par les professionnels?**

Formulaire d'inscription et programme disponible sur:

[http://gyneco-obstetrique.hug-ge.ch/\\_library/congres\\_conferences.html](http://gyneco-obstetrique.hug-ge.ch/_library/congres_conferences.html)

Lieu: HUG, auditoire Marcel-Jenny, rue Gabrielle-Perret-Gentil 4, 1205 Genève

### La lettre de l'AMG

Journal d'information de  
l'Association des Médecins  
du canton de Genève

ISSN 1022-8039

Paraît 10 fois par an

#### Responsable de la publication

Paul-Olivier Vallotton

#### Contact pour publication

Roger Steiger

Tél. 022 708 00 22

[roger.steiger@amge.ch](mailto:roger.steiger@amge.ch)

#### Conception-réalisation

Christine Faucogney

#### Publicité

Médecine & Hygiène

Tél. 022 702 93 41

[pub@medhyg.ch](mailto:pub@medhyg.ch)

#### Impression

Médecine & Hygiène

Distribué à 2500 exemplaires

### AMG

Rue Micheli-du-Crest 12

1205 Genève

Tél. : 022 320 84 20

Fax : 022 781 35 71

[www.amge.ch](http://www.amge.ch)

Les articles publiés dans *La lettre de l'AMG* n'engagent que leurs auteurs et n'expriment pas la position officielle de l'AMG.

**Prochaine parution :  
12 décembre 2013**

**Délai rédactionnel :  
25 novembre 2013**